

Voyage à Rome

du 4 au 8 décembre 2013



ASSOCIATION DES AMIS DE
SAINT-NICOLAS
DES-LORRAINS À ROME
Palais Ducal 64 Grande-Rue 54000 Nancy



Bernard Guerrier de Dumast – Président
Denis Schaming – Chancelier

L'Association des Amis de Saint-Nicolas-des-Lorrains à Rome organise – comme tous les deux ans – son voyage traditionnel pour fêter le saint patron de la Lorraine dans la Ville Éternelle. Elle bénéficie du soutien et de l'appui de S.E. Bruno Joubert, ambassadeur de France auprès du Saint-Siège. S.Em le cardinal Paul Poupard, président émérite du Conseil Pontifical de la Culture, présidera la messe solennelle et traditionnelle de Saint-Nicolas le 6 décembre, jour de la fête du saint. Nous vous invitons à vous associer à ces festivités du 4 au 8 décembre prochain.

Plusieurs campagnes de souscription auxquelles les Lorrains ont répondu généreusement ont permis de financer – avec les Pieux établissements de la France à Rome, le Ministère de la Culture et de la Communication, le Conseil régional de Lorraine et le concours de la Fondation du Patrimoine – les travaux de réhabilitation et d'embellissement tant extérieurs qu'intérieurs de notre église « nationale » ainsi que les aménagements du chœur.

L'Association inscrit cette année notre voyage à Rome sous le signe de la Renaissance, célébrée au cours des derniers mois avec faste tant à Nancy qu'à travers toute la Lorraine.

Dans ce cadre, l'Association – dans la suite et à l'exemple des grands mécènes de cette période historique si riche de notre histoire lorraine, a décidé de passer commande à un Maître d'Art lorrain – Jean-Louis Hurlin – la réalisation d'un reliquaire qui sera exposé dans le chœur de Saint-Nicolas-des-Lorrains. Ce reliquaire précieux sera réalisé en acier damassé, spécialité de l'artiste dans une matière tellement évocatrice et symbolique de notre région. Cette œuvre d'art – création artistique de notre temps – contiendra des reliques du saint Patron de la Lorraine dont la translation a été dûment autorisée par les autorités ecclésiastiques, en particulier par Mgr Jean-Louis Papin, évêque de Nancy et de Toul.

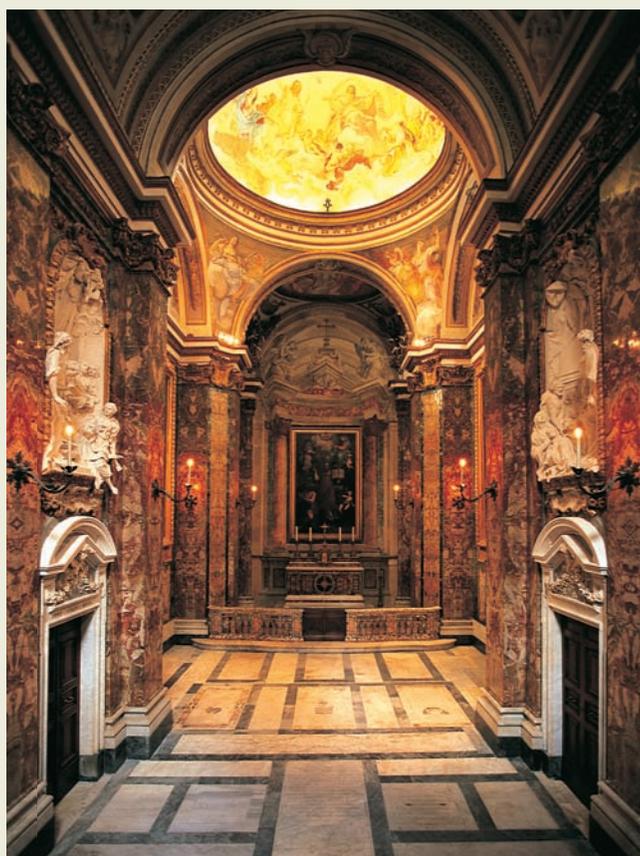


Coupe Journiac. (Acier damassé)
Œuvre de Jean-Louis Hurlin
Maître d'Art lorrain

Les principes d'organisation de ce voyage restent tels qu'ils ont été arrêtés par le conseil d'administration, à savoir que les participants sont libres de décider du moment de leur arrivée à Rome et de leur départ. Ils ont le libre choix de leur mode de transport et d'hébergement dont ils assurent eux-mêmes la réservation. Ils trouveront dans la rubrique « infos pratiques » (page 4), les indications utiles pour préparer leur déplacement ainsi que les coordonnées de notre association pour les réponses à leurs éventuelles questions.

Le programme ci-après établi leur propose des rendez-vous auxquels ils sont conviés à s'associer. Il est demandé aux participants de bien vouloir signaler leur présence aux différents rendez-vous, surtout ceux nécessitant une réservation ou organisation préalables (voir page 4).

Nous vous espérons donc nombreux à Rome pour la Saint-Nicolas 2013



PROLOGUE

VENDREDI 1^{er} NOVEMBRE 2013

BÉNÉDICTION DU RELIQUAIRE DE SAINT-NICOLAS
par Mgr Jean-Louis Papin, évêque de Nancy et de Toul

11 HEURES 15

en la cathédrale Notre-Dame-de-l'Annonciation de Nancy
Messe solennelle de la Toussaint, fête de tous les Saints



PROGRAMME

Voyage à Rome du 4 au 8 décembre 2013

MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2013

Matin

AUDIENCE GÉNÉRALE DU SAINT-PÈRE
(vers 10 heures)

Place Saint-Pierre Vatican ou Salle Paul VI

Une trentaine de billets, permettant d'accéder à cette audience, sont pré-réservés. Il est nécessaire de s'inscrire préalablement auprès de **Jean-Marie Triacca** (voir page 4)

Après-midi

DÉCOUVERTE DU PATRIMOINE
DE LA RENAISSANCE

Sur la proposition du Professeur **Jean-Louis Rivail** et avec l'aimable concours du professeur **Francesco Gianturco** et sous sa conduite :

- Visite-découverte de l'*Accademia nazionale dei Lincei*, plus ancienne académie scientifique d'Europe et du Palais Corsini
- Puis visite du *Tempietto de San Pietro in Montorio* de Bramante

Inscriptions auprès de **Jean-Marie et Maria Triacca** (voir page 4)

JEUDI 5 DÉCEMBRE 2013

Matin

VISITE EN GROUPE
DE LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS
Palais Montecitorio

Sur la proposition et l'invitation de **Mme Flavia Piccoli-Nardelli**, députée (circonscription du Piémont / Partito Democratico) et secrétaire générale de l'Institut Luigi Sturzo à Rome

Inscription préalable obligatoire auprès de **Jean-Marie et Maria Triacca** (voir page 4)

Après-midi :

LIBRE



VENDREDI 6 DÉCEMBRE 2013

FÊTE DE SAINT-NICOLAS

11 HEURES

Messe solennelle célébrée en l'église de Saint-Nicolas-des-Lorrains à Rome par **S.Em. le cardinal Paul Poupard**, président émérite du conseil pontifical de la Culture
En présence :

- du Recteur de Saint-Nicolas-des-Lorrains, **le Père Laurent Mazas**
- du Recteur de Saint-Louis-des-Français **Mgr François Bousquet**
- de l'administrateur des Pieux établissements à Rome et à Lorette **R.P. Bernard Ardura** (o. praem)
- du pro-Recteur de l'université pontificale du Latran **Mgr Patrick Valdrini**
- de S.E. l'ambassadeur de France auprès du Saint-Siège **M. Bruno Joubert**
- de S.E. l'ambassadeur de la Fédération de Russie auprès du Saint-Siège **M. Aleksander Avdeev**
- des autorités civiles et religieuses françaises à Rome

Au cours de la messe, **S.Em. le cardinal Poupard** procédera à l'installation officielle du reliquaire de saint Nicolas, en présence de son créateur, **M. Jean-Louis Hurlin**, Maître d'Art

16 HEURES

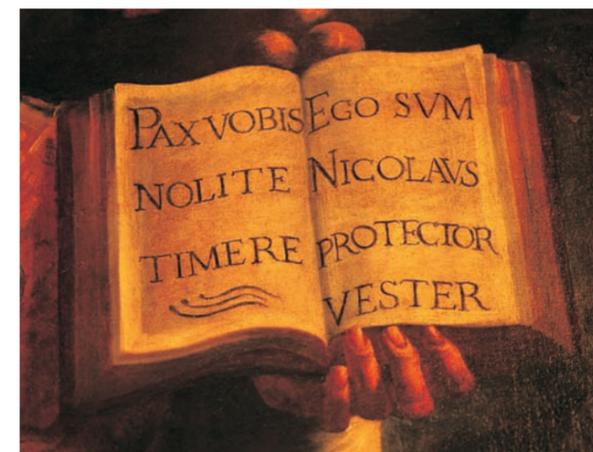
Concert en l'église de Saint-Nicolas-des-Lorrains à Rome par l'**Ensemble Metz'a voce**
Musique Renaissance et baroque
Entrée libre

À PARTIR DE 19 HEURES

COCKTAIL DÎNATOIRE

à l'ambassade de France auprès du Saint-Siège
Villa Bonaparte, Via Piave, 23

Inscription obligatoire (voir page 4)



SAMEDI 7 DÉCEMBRE 2013

Matin

11 HEURES

CONFÉRENCE AU PALAIS SAINT-LOUIS
Via Santa Giovanna d'Arco, 5
Salle du Musée

Conférence dans la suite de l'exposition *Alix Le Clerc la révolution de l'instruction* qui a eu lieu en l'Église des Cordeliers Palais Ducal à Nancy du 5 juillet au 15 septembre dernier par **Mme Françoise Hervé**, commissaire de l'exposition **La Bienheureuse Alix Le Clerc** Fondatrice de la Congrégation Notre-Dame Figure du catholicisme lorrain

Entrée libre

Après-midi

LIBRE

Il est proposé deux visites libres :

- Église de Saint-Louis-des-Français et des chapelles dont celle dédiée à saint Nicolas et celle décorée par Le Caravage
- Visite de la Villa Médicis.

DIMANCHE 8 DÉCEMBRE 2013

Matin

MESSE

au Séminaire Pontifical français de Rome
Via Santa Chiara (derrière le Panthéon)
• Solennité de l'Immaculée Conception à 10 h

Ou

MESSE

à Saint-Pierre à 10 h 30

Suivie de l'*Angelus* à 12 heures par le Saint-Père

Après-midi

HOMMAGE DU SAINT-PÈRE ET DU PEUPLE
DE ROME À LA VIERGE MARIE
Piazza di Spagna

Bon à savoir

Dimanche 8 décembre

FÊTE DE L'IMMACULÉE CONCEPTION
jour férié en Italie



CONTACTS

Site internet : www.lesamisdesaintnicolasdeslorrainsarome.fr

Jean-Marie Triacca
20 rue Dominique Macherez 57070 Metz
jm.triacca@gmail.com
Tél. : 06 33 86 29 14

Denis Schaming
denis.schaming@renaissance-nancy.fr
Francine Roze
francine.roze@mairie-nancy.fr

MOYENS DE TRANSPORT POUR ROME

De nombreux vols quotidiens y compris *low cost* existent vers Rome à partir des aéroports suivants :

- **Luxembourg** (se renseigner auprès des agences Luxair)
- **Strasbourg** (Hop-Air France)
- **Bâle-Mulhouse** (Hop-Air France)
- **Baden-Karlsruhe et Frankfurt-Hahn** (Ryanair)

POSSIBILITÉS D'HÉBERGEMENT DU 4 AU 8 DÉCEMBRE INCLUS

- Choisir de préférence un hôtel dans le secteur Panthéon / Piazza Navona / Piazza di Spagna
- Il est possible de réserver une chambre dans un établissement religieux

S'adresser au : Centre d'Accueil de Touristes et Pèlerins à Rome
Via Santa Giovanna d'Arco n°10 00180 Rome
Tél. / Fax. : 0039 06 68 19 24 64
Courriel : info@centreaccueilrome.com ou accueil@saintlouis-rome.com

Merci de bien vouloir retourner le coupon-réponse ci-dessous, à **Jean-Marie Triacca**
20 rue Dominique Macherez 57070 Metz ou par courriel **avant le 15 novembre 2013**

Nom : Prénom :

Adresse :

Courriel : Tél. :

- Je souhaite adhérer à l'Association des Amis de Saint-Nicolas-des-Lorrains*
Cotisation minimale 10 €

MERCREDI 4 DÉCEMBRE

- Participera à l'**audience générale du Saint-Père**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :
- Participera à la **visite-découverte du patrimoine Renaissance**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :

JEUDI 5 DÉCEMBRE

- Participera à la **visite de la Chambre des députés**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :

VENDREDI 6 DÉCEMBRE

- Assistera à la **messe solennelle de Saint-Nicolas**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :
- Assistera au **concert**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :
- Se rendra au **cocktail dînatoire à l'ambassade**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :

SAMEDI 7 DÉCEMBRE

- Assistera à la **conférence sur Alix le Clerc**
 NON OUI Nombre de participants (vous y compris) :

